

203546-2026 - Kompetizzjoni

L-izvizzera – Uniformijiet tal-ħaddiema tat-tifi tan-nar – CONCORSO PER LA FORNITURA DEL NUOVO ABBIGLIAMENTO DI PROTEZIONE PER I POMPIERI DI MONTAGNA (INCENDI DI BOSCO) DEL CANTONE TICINO

OJ S 59/2026 25/03/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Ufficio della difesa contro gli incendi

Email: emanuele.bakopanos@ti.ch

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Ordni u sikurezza pubbliċi

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: CONCORSO PER LA FORNITURA DEL NUOVO ABBIGLIAMENTO DI PROTEZIONE PER I POMPIERI DI MONTAGNA (INCENDI DI BOSCO) DEL CANTONE TICINO

Deskrizzjoni: Il Committente mette a pubblico concorso la fornitura del nuovo abbigliamento di protezione per i pompieri di montagna del Cantone Ticino per la lotta agli incendi di bosco. La nuova tenuta d'intervento è composta obbligatoriamente da giacca, pantalone e maglione /felpa.

Identifikatur tal-proċedura: ab47323f-3f08-4dd8-9400-566343d5463f

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 35811100 Uniformijiet tal-ħaddiema tat-tifi tan-nar

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Altri requisiti Si rimanda al capitolato. L'Offerente deve assicurare la fornitura del materiale offerto per un periodo di almeno 10 anni a decorrere dalla data della prima fornitura iniziale.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Sitwazzjoni analoga b'hal falliment skont il-liġi nazzjonali: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: CONCORSO PER LA FORNITURA DEL NUOVO ABBIGLIAMENTO DI PROTEZIONE PER I POMPIERI DI MONTAGNA (INCENDI DI BOSCO) DEL CANTONE TICINO

Deskrizzjoni: Il Committente mette a pubblico concorso la fornitura del nuovo abbigliamento di protezione per i pompieri di montagna del Cantone Ticino per la lotta agli incendi di bosco. La nuova tenuta d'intervento è composta obbligatoriamente da giacca, pantalone e maglione /felpa.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni principali (cpv): 35811100 Uniformijiet tal-ħaddiema tat-tifi tan-nar

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Federazione Pompieri Ticino

Kodiċi postali: 6500

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Ticino (CH070)

Pajjiż: L-Iżvizzera

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien ieħor: Mhux magħruf

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Deskrizzjoni: Criteri di aggiudicazione

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: I criteri di aggiudicazione sono definiti nei documenti.

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.

Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: <https://www.simap.ch/it/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:

Isem: Simap.ch

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Mhux permessa

Ġustifikazzjoni għaliex is-sottomissjoni elettronika mhijiex possibbli: Għodod, apparati jew formati ta' fajls li ma jkunux disponibbli b'mod ġenerali

Deskrizzjoni: Le offerte in busta o involucro chiuso e con la dicitura esterna: “Concorso abbigliamento diprotezione per pompieri di montagna”, dovranno pervenire entro il termine indicato sul Foglioufficiale/SIMAP:
Dipartimento delle Finanze e EconomiaUfficio della difesa contro gli incendiPiazza Governo 7CH-6501 Bellinzon

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Taljan

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: Si rimanda al capitolato (capitolo 18).

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 11/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 184 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 11/05/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: Ufficio della difesa contro gli incendi

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettagħ fil-qafas ta' programmi ta' impjieg protetti: Għadu mhux magħruf

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arrangament finanzjarju: Ulteriori indicazioni nella pubblicazione ufficiale su simap.ch

5.1.15. **Tekniki**

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. **Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Tribunale amministrativo federale

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Indicazione dei rimedi giuridici Contro la presente documentazione di gara è data facoltà di ricorso al Tribunale amministrativo cantonale (TRAM) nel termine di 10 giorni dalla data di intimazione degli atti. Il ricorso non ha effetto sospensivo e i termini non sono sospesi dalle ferie giudiziarie.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Ufficio della difesa contro gli incendi

8. Organizzazzjonijiet

8.1. **ORG-0001**

Isem uffiċjali: Ufficio della difesa contro gli incendi

Numru tar-reġistrazzjoni: ab826a81-a6d5-46e3-bd46-cbaf83bb45c1

Indirizz postali: Piazza Governo 7

Belt: Bellinzona

Kodiċi postali: 6501

Sottodiviziġni tal-pajjiż (NUTS): Ticino (CH070)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: emanuele.bakopanos@ti.ch

Telefown: +41918143917

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Tribunale amministrativo federale

Numru tar-reġistrazzjoni: BVGER

Indirizz postali: Postfach

Belt: St. Gallen

Kodiċi postali: 9023

Sottodiviziġni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: info@bvger.admin.ch

Telefown: +41584652626

Indirizz tal-internet: <https://www.bvger.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Simap.ch

Numru tar-reġistrazzjoni: CH001

Indirizz postali: Holzikofenweg 36

Belt: Bern

Kodiċi postali: 3003

Sottodiviziġni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Pajjiż: L-Iżvizzera

Email: support@simap.ch

Telefown: +41584646388

Indirizz tal-internet: <https://www.simap.ch>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 6a68ea03-1e1a-4837-ac11-c9b70904b2a7 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 24/03/2026 02:25:52 (UTC+01:00) Hin tal-Ewropa Ċentrali, Hin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Taljan

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 203546-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 59/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 25/03/2026